

臺南市 102 年度語文競賽北區決賽閩南語字音字形

【教師組、社會組】解答

一、請寫出「」內閩南語漢字之臺羅拼音，共 100 題。

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 | 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|-------|-----------|----|-------|---------|
| 1 | 致「蔭」 | ìm | 16 | 「零」星錢 | lân |
| 2 | 「鬢」邊 | pìn | 17 | 魚「翅」羹 | tshì |
| 3 | 「旋」藤 | suan | 18 | 「鬥」句 | tàu |
| 4 | 「穰」才 | bái | 19 | 「薰」屎 | hun |
| 5 | 油「臊」 | tsho | 20 | 「勾」水 | kiu |
| 6 | 「後」生 | hāu | 21 | 笑「談」 | khue |
| 7 | 「倚」票 | khîa | 22 | 「壁」堵 | piah |
| 8 | 鱸「鰻」 | muâ | 23 | 臭「殍」茶 | phú |
| 9 | 「香」油 | hiang | 24 | 「所」費 | sóo |
| 10 | 「攏」總 | lóng | 25 | 插「胳」 | koh |
| 11 | 溢「刺」酸 | tshiah | 26 | 靠「俗」 | siók |
| 12 | 「塗」水師 | thôo | 27 | 「參」詳 | tsham |
| 13 | 「艍」舫 | Báng/báng | 28 | 手「撈」 | pôo |
| 14 | 「窮」分 | khîng | 29 | 藝「旦」 | tuànn |
| 15 | 「含」梢 | hâm | 30 | 「唱」聲 | tshiàng |

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|-------|--------|
| 31 | 後「驛」 | iah |
| 32 | 相「噉」 | tsim |
| 33 | 痠「疼」 | thiànn |
| 34 | 戮「鑽」 | tsng |
| 35 | 草「莓」 | m̄ |
| 36 | 實「機」 | tsinn |
| 37 | 「恐」龍 | khióng |
| 38 | 「翕」豆菜 | hip |
| 39 | 鬱「卒」 | tsut |
| 40 | 撞「突」 | tùt |
| 41 | 作「穢」人 | sit |
| 42 | 矛「盾」 | tún |
| 43 | 譬「相」 | siùnn |
| 44 | 齒「岸」 | huānn |
| 45 | 活「潑」 | phuat |
| 46 | 「毬」子 | kiàn |
| 47 | 奴「隸」 | lē |
| 48 | 「凹」鼻 | nah |

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|-------|-------|
| 49 | 「焗」桌 | piak |
| 50 | 擎「紮」 | tsah |
| 51 | 羊「眩」 | hîn |
| 52 | 「電」火 | tiān |
| 53 | 「罷」市 | pā |
| 54 | 紅「糟」 | tsau |
| 55 | 「好」客 | hònn |
| 56 | 紙「橐」仔 | lok |
| 57 | 蓮「藕」 | ngāu |
| 58 | 「爛」飯 | būn |
| 59 | 「揀」茶 | kíng |
| 60 | 「面」會 | biān |
| 61 | 「搨」搨擲 | lōo |
| 62 | 無尾「巷」 | hāng |
| 63 | 墓「壙」 | khòng |
| 64 | 「乖」巧 | kuai |
| 65 | 「僥」倖 | hiau |
| 66 | 有夠「讚」 | tsán |

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|----|--------|----------|
| 67 | 喉「溟」 | tīnn |
| 68 | 「慢」且是 | bān |
| 69 | 軟「泚」 | tsiānn |
| 70 | 「挑」手片 | thio |
| 71 | 「匪」類 | huí |
| 72 | 壓「迫」 | pik |
| 73 | 「簽」薑仔醬 | hiam |
| 74 | 「揸」冊包 | phāinn |
| 75 | 「惹」街 | séh/sérh |
| 76 | 「唔」唔睏 | onn |
| 77 | 花「柑」 | khann |
| 78 | 「漉」喙 | lók |
| 79 | 相「欠」債 | khiàm |
| 80 | 無的「確」 | khak |
| 81 | 假「釋」 | sik |
| 82 | 小「玉」仔 | giók |
| 83 | 靈「聖」 | siànn |

| 題號 | 閩南語漢字 | 臺羅拼音 |
|-----|--------|----------|
| 84 | 「粉」鳥 | hún |
| 85 | 「節」力 | tsat |
| 86 | 搭「嚇」 | hiannh |
| 87 | 「塌」跤 | thap |
| 88 | 上「冊」袂攝 | siap |
| 89 | 「簾」簷 | nî |
| 90 | 「挽」窗 | thuah |
| 91 | 「說」多謝 | sueh/seh |
| 92 | 「糾」筋 | kiù |
| 93 | 「搐」搐疼 | tiuh |
| 94 | 「拏」恨 | khioh |
| 95 | 「蟯」蟯𧈧 | ngiáuh |
| 96 | 潤餅「餒」 | kauh |
| 97 | 面「膜」 | móoh |
| 98 | 指甲「扞」 | tshuann |
| 99 | 「呖」呖掣 | phih |
| 100 | 「術」仔 | sùt |

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出閩南語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 | 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|---------------------|----|----|------------------|----|
| 1 | ah-「pà」 | 霸 | 17 | 「kok」-tiong | 國 |
| 2 | 「áu」-tsuá | 拗 | 18 | hák-「liáu」 | 寮 |
| 3 | 「tsiáh」-tsînn | 食 | 19 | 「ku」-lí | 苦 |
| 4 | bué/bé-「liu」 | 溜 | 20 | 「lāi」-tiûnn/tiôn | 內 |
| 5 | Tuā-「bák」-kàng | 目 | 21 | 「lôo」-si | 螺 |
| 6 | 「hām」-bîn | 陷 | 22 | gû-「soh」 | 索 |
| 7 | ē-「kha」 | 跤 | 23 | 「tàu」thih-thang | 鬥 |
| 8 | ka-「tsì」-á | 薦 | 24 | kuī-「pài」 | 拜 |
| 9 | 「giáh」-thâu | 擲 | 25 | tián-「hong」-sîn | 風 |
| 10 | kiàn-「siàu」 | 笑 | 26 | huân-「ló」 | 惱 |
| 11 | 「huah」-kûn | 喝 | 27 | 「tshik」-á-mī | 搥 |
| 12 | 「khan」-thua | 牽 | 28 | tāu-「kuann」 | 乾 |
| 13 | 「bók」-su | 牧 | 29 | 「iau」-kuí | 梔 |
| 14 | tshó-「that」-á | 窒 | 30 | 「thian」-thé | 天 |
| 15 | 「khah」-thîng-á | 較 | 31 | guē-「sing」-á | 甥 |
| 16 | 「kín」-sū-khuann-pān | 緊 | 32 | 「tshia」-piànn | 摔 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|---------------------------|----|
| 33 | 「 tshuah 」 -tshiam | 礫 |
| 34 | 「 gōng 」 -tuā-tai | 戇 |
| 35 | kian- 「 phí 」 | 疔 |
| 36 | 「 lak 」 -tshat | 落 |
| 37 | bú- 「 tshī 」 | 市 |
| 38 | 「 pòh 」 -pán | 薄 |
| 39 | 「 tng 」 -ìn-á | 頓 |
| 40 | 「 tsāi 」 -lâng | 在 |
| 41 | kàu- 「 tann 」 | 今 |
| 42 | huat- 「 ìnn 」 | 院 |
| 43 | ūn-tōng- 「 tiānnn 」 | 埕 |
| 44 | 「 tìn 」 -tè | 鎮 |
| 45 | 「 niáu 」 -tshí/tshú/tshír | 鳥 |
| 46 | 「 uan 」 -ke | 冤 |
| 47 | bô-khah- 「 tsuáh 」 | 搓 |
| 48 | 「 tsáp 」 -liām | 雜 |
| 49 | 「 kik 」 -tsiú | 激 |
| 50 | 「 tsáh 」 tshia | 閘 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|--------------------------|----|
| 51 | 「 khng 」 -siān | 勸 |
| 52 | 「 but 」 -á-hî/hû | 魴 |
| 53 | 「 bih 」 -hōo | 蜆 |
| 54 | 「 ta 」 -sé/sué | 焦 |
| 55 | kè- 「 siók 」 | 績 |
| 56 | thian- 「 pōng/phông 」 | 篷 |
| 57 | ka- 「 tsuáh 」 | 蚰 |
| 58 | 「 khà 」 -iû | 敲 |
| 59 | 「 lám 」 -nuā | 荏 |
| 60 | 「 tòk 」 -phín | 毒 |
| 61 | lâ- 「 giâ 」 | 蜈 |
| 62 | 「 àng 」 -tōo | 甕 |
| 63 | bô- 「 liáu 」 | 聊 |
| 64 | 「 tàn 」 -tiāu | 擲 |
| 65 | 「 tiak/tiák 」 -sng-puānn | 搨 |
| 66 | ke/kue/kere- 「 kui 」 | 蛙 |
| 67 | ām- 「 kún 」 -á | 頸 |
| 68 | khí- 「 khok 」 -á | 殼 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|----|----------------|----|
| 69 | ke-「si」-thâu-á | 私 |
| 70 | 「huài」-san | 淮 |
| 71 | 「pûn」-hong | 歟 |
| 72 | thih-「pang」 | 枋 |
| 73 | tsiáu-á-「siū」 | 岫 |
| 74 | phong-「phài」 | 沛 |
| 75 | 「hòo」-tsuí | 庠 |
| 76 | 「sa」-bô-tsáng | 捎 |
| 77 | sio-「pōng」 | 碰 |
| 78 | 「phun」-tháng | 潘 |
| 79 | 「suān」-pit | 璇 |
| 80 | tshài-「póo」 | 脯 |
| 81 | tsing-「sîn」 | 神 |
| 82 | tîng-「ńg」 | 碗 |
| 83 | 「kóo」-á-ting | 鼓 |
| 84 | 「tsang」-sui | 棕 |

| 題號 | 臺羅拼音 | 漢字 |
|-----|-----------------|----|
| 85 | 「so」-înn-á | 欸 |
| 86 | 「ka」-sàu | 咳 |
| 87 | 「phû」-tāng/thām | 浮 |
| 88 | 「thuh」-tshàu | 黝 |
| 89 | 「lut」-sian | 角 |
| 90 | 「tshuā」-lōo | 耋 |
| 91 | 「kiat」-tsiòh | 結 |
| 92 | 「uánn」-thâu-á | 碗 |
| 93 | 「khiā」-gô | 倚 |
| 94 | 「siau」-iâu | 逍 |
| 95 | 「tiàu」-kiànn | 召 |
| 96 | 「ông」-lâi | 王 |
| 97 | 「nng」-tsng | 騾 |
| 98 | 「pák」-tshân | 瞞 |
| 99 | 「tshiànn」-ióng | 晟 |
| 100 | 「kò」-tsûn | 划 |